



550 rokov od udelenia práva používať erb a prvej zmienky o hrade

NOVINY KEŽMAROK

Číslo: 19

Ročník: XXI.

16. október 2013

dvojtyždenník

Cena 0,20 €

V meste bude zriadená druhá svetelná križovatka

Vytýčením inžinierskych sietí sa začali práce na výstavbe druhej svetelnej križovatky v meste Kežmarok. Tá bude zriadená na Michalskej ulici, pri Mýte.

Stavenisko bolo odovzdané firme NOPE, a.s., Bratislava 7. októbra 2013. A celkovo by sa malo na svetelnej križovatke preinvestovať 55 tisíc eur.

Nová svetelná križovatka by mala byť kompletne urobená do konca kalendárneho roka 2013.

Vzhľadom k plánovanej výstavbe svetelnej križovatky sa na tejto križovatke nevyznačovali po letnej rekonštrukcii cesty vodorovným značením prechody pre chodcov, nakoľko ich vyznačenie je súčasťou stavby. Zvislá značka pre vodičov ozna-



mujúca, že je tam prechod pre chodcov, bola totiž ponechaná, takže vodiči sú o exis-

tencii prechodu pre chodcov v tejto lokalite informovaní.

Humeník



SIMPLY CLEVER

23. 10. 2013 (streda) o 19.00 hod.

SEDEM BEZ ZÁRUKY

Zájazdová verzia obľúbenej televíznej relácie Sedem s.r.o.

Účinkujú: Elena Vacvalová, Milan Lasica, Marián Leško, Oľga Feldeková a hudobný hosť.

V Mestskom kultúrnom stredisku Kežmarok

MsKS pozýva

27. 10. 2013 (nedeľa)
o 16.00 hod.

**SNEHULIENKA
a 7 TRPASLÍKOV**
Rozprávková nedeľa.

V Mestskom kultúrnom stredisku Kežmarok

29. 10. 2013 (utorok)
o 11.00 hod.

„Outsideri a vífazi“

Motivačný koncert kapely Joker popretkávaný vstupmi známych osobností a psychologičkou MUDr. Danicou Caisovou. Hrá kompletná rocková kapela Joker s repertoárom príznačných rockových hitov. Uvádza Divadlo Maska Zvolen.

V Mestskom kultúrnom stredisku Kežmarok

SKODA

ŠKODA Fabia na tretinu už od 2 622 €

ŠKODA Roomster na tretinu už od 3 086 €

ŠKODA Rapid na tretinu už od 3 593 €

Za vaše staré auto vám dáme tretinu nového

Prvú nulu splátky môžete využiť len v prípade, keď hodnota vášho súčasného vozidla, ocenená autorizovaným predajcom ŠKODA bude minimálne rovnaká ako ročná splátka na nové vozidlo ŠKODA Fabia, Fabia Combi, Roomster alebo Rapid. V prípade, že hodnota vášho súčasného vozidla bude nižšia ako výška prvej splátky, rozdiel bude treba doplatiť. Kombinovaná spotreba a emisie CO₂ automobilov Fabia, Rapid a Roomster: 4,2 - 6,4 l/100 km, 109 - 149 g/km. Ilustračné foto.

Dovezte k nám svoje staré auto a prvú tretinu nového neplatíte. Navyše druhú splátku zaplatíte až o rok. ŠKODA Fabia, Roomster alebo Rapid tak bude vaša a vy teraz nepotrebuje ani cent. Využite jedinečnú šancu prísť na starom a odísť na novom ešte dnes.

www.skoda-auto.sk

Váš autorizovaný predajca vozidiel ŠKODA:

AUTONOVA, s. r. o.
Huncovská 308,
tel.: 052/452 36 67

Prednosta okresného úradu informoval o novinkách

Prvá tlačová konferencia prednostu Okresného úradu v Kežmarku Jána Ferenčáka po 1. októbri 2013, ktorá sa konala v priestoroch okresného úradu 9. októbra 2013 ani nemohla inak začať ako konštatovaním, že momentálne hlavná zmena v štátnej správe je prechod od obvodných úradov k okresným. Od 1. októbra 2013 máme tak v Kežmarku opäť Okresný úrad Kežmarok. Obvodné úrady zanikli.

Takto vzniklo na Slovensku 72 okresných úradov. V štruktúre okresných úradov sa nič nemení. Ba naopak. Všetku agendu, týkajúcu sa štátnej správy by mal občan vybaviť pod jednou strechou. Teda aj tú, ktorú doteraz vybavoval v iných budovách (napr. Okresný úrad životného prostredia, správa katastra...).

Zjednotili sa aj úradné hodiny, ktoré od 1. 10. 2013 sú na okresnom úrade takéto: pondelok, utorok, štvrtok 8.00 – 15.00, streda 8.00 – 17.00 a v piatok 8.00 – 14.00 hod.

Úplnou novinkou na okresnom úrade bude klientske centrum. To bude zriadené 1. januára 2014 a malo by byť elektronicky prepoje-

né s databázou na všetkých okresných úradoch na Slovensku, takže klient by mal konkrétnu agendu vybaviť rýchlejšie. Kežmarský okresný úrad by mal mať túto možnosť ako prvý na Slovensku. Toto klientske centrum by malo byť hneď pri hlavnom vchode.

Účinnosťou zákona, ktorým sa zriaďujú okresné úrady sa zrušujú obvodné úrady životného prostredia, obvodné pozemkové úrady, obvod-

né lesné úrady, obvodné úrady pre cestnú dopravu a pozemné komunikácie a správy katastra. Onedlho bude pod okresný úrad patriť i Okresný úrad práce, no tu sa čaká ešte na celkovú integráciu. Na čele okresných úradov je prednosta, ktorého menuje a odvoláva vláda Slovenskej republiky na návrh ministra vnútra. Hlavným sídlom Okresného úradu v Kežmarku ostáva objekt doterajšieho obvodného úradu na ulici Dr. Alexandra.

Pavol Humeník, foto: ph

Stále sa pracuje na výstavbe diaľnice do Kežmarku

Na tlačovej konferencii prednostu Okresného úradu v Kežmarku Jána Ferenčáka (9. 10. 2013) sa hovorilo aj o diaľničnom privádzači I/16 Poprad – Kežmarok.

Podľa uzatvorenej zmluvy z júna 2013 s firmou Valbek, s.r.o. má diaľničný privádzač do Kežmarku pevné termíny výstavby. Firma má odovzdať do 13 mesiacov projektovú dokumentáciu, ktorá bude definitívna, teda všetky doterajšie otvorené otázky budú v nej s konečnou platnosťou zahrnuté. Stavba je už zahrnutá do investičnej výstavby štátu. Jej začiatok je naplánovaný na rok 2017 a jej ukončenie v roku 2020. Orientačné náklady na výstavbu by mali byť okolo 132 miliónov eur bez DPH. Bude to jedenásťkilometrový úsek, na ktorom bude 11 mostov. Trasovanie cesty je už odsúhlasené, dokončujú sa už iba križovatky.

Mali by byť pri benzínke pred Veľkou Lomnicou od Popradu. Tam by sa mal začať obchvat Veľkej Lomni-

ce. Ďalšia križovatka by mala byť medzi obcami Huncovce a Žakovce, ďalšia pred lesíkom pred turbínou (Kežmarok – Juh), potom pri Mraziarnách (Kežmarok – Západ) a privádzač by mal končiť pred Pradiarňou (Kežmarok – Sever).

Mimo témy výstavby diaľničného privádzača prednosta okresného úradu informoval prítomných novinárov, že počas leta 2013 sa uskutočnila rekonštrukcia cesty I/67 v samotnom meste Kežmarok. Investorm bola Slovenská správa ciest a išlo o rekonštrukciu hlavnej cesty cez mesto v dĺžke 3,4 kilometra. Celkové náklady na túto rekonštrukciu boli 826 tisíc eur.

Termíny na výstavbu diaľnice do Kežmarku sú schválené, takže nič nám neostáva, iba veriť, že sa to všetko podarí.

Pavol Humeník



Tlačová konferencia prednosti Okresného úradu v Kežmarku Jána Ferenčáka (9. 10. 2013) bola i so spoluúčasťou primátora mesta Spišská Belá Štefana Bieláka a starostu obce Veľká Lomnica Petra Dudu.

SPOLU A NEMŮŽEME
SLOVENSKÝ
ČERVENÝ
KRIŽ

Študentská kvapka krvi
14. 10. - 15. 11. 2013

**NEMUSÍŠ
ROBIŤ NIČ**

Stačí prísť darovať krv
na odberové miesto

www.redcross.sk

Občianske združenie ŽIVOT A ZDRAVIE v Kežmarku
VÁS SRDEČNE POZÝVA

na vzdelávací cyklus programu NEW START
„ZMENA PROSTREDNÍCTVOM VOĽBY“

prednášky a diskusie, ochutnávky a recepty, vzťahy a zdravie

Miesto a čas stretávania:

Hradné nám. č. 24 – prízemie – o 17.00 hod.

21. 10. 2013 - AKO VIAC JESŤ A MENEJ VÁŽIŤ I.

Rady a odporúčania MUDr. Igora BUKOVSKÉHO

Kontakt: 0904 395 892

Vstup voľný!

POZVÁNKA na XII. Slovensko-poľské hospodárske fórum

Ste malá alebo stredná firma a zaujímate sa o podnikanie v Poľsku? Ak áno, neváhajte a už teraz sa prihláste a prídte 24. októbra do Spišskej Novej Vsi. Prečo? Už po XII. krát sa v historicky vzácnej Redute uskutoční Slovensko-poľské hospodárske fórum, ktoré organizuje Združenie Región „Tatry“.

Ministri hospodárstva, ale aj meritórni prednášajúci z PARP (Poľská agentúra pre rozvoj podnikania) a SIEA (Slovenská inovačná a energetická agentúra) Vám predstavia, ako môžete inováciami pohnúť svoju firmu dopredu. Budete počuť o nových možnostiach, nových výzvach, ktoré pred Vami, ale aj Slovenskom a Poľskom stoja v oblasti inovácií.

Workshop

Aj toho roku sa môžete v časti Workshop dozvedieť praktické návody ako začať podnikáť v Poľsku. Neváhaj-

te. Je to jediná krajina v EÚ, v ktorej aj počas krízy celých päť rokov hospodárstvo rastie.

Vzhľadom na našu jazykovú blízkosť a podobný ľudský naturel, predstavuje pre nás Poľsko obrovský potenciál. Prídte preto 24. októbra do Spišskej Novej Vsi. Účasť na fóre je zdarma, počet miest je však obmedzený.

Tešíme sa na Vás.

Jozef Ďubjak, predseda Rady Združenia Región „Tatry“

Jana Majorová Garstková, riaditeľka kancelárie Združenia Región „Tatry“

Na sídliskách pribudnú nové asfaltové koberce

Na všetkých troch kežmarských sídliskách sa do konca októbra 2013 položí na niektorých chodníkoch nový asfaltový povrch.

Na sídlisku Sever to bude na ulici Pod lesom, na sídlisku Juh to bude na ulici K. Kuzmányho a nový asfalt sa položí aj na Toporcerovej ulici.

Predprípravu na položenie asfaltu spočívajúcu vo výmene poškodených obrubníkov a vyspravení pod-

kladných vrstiev urobili pracovníci kežmarských technických služieb. Asfaltárske práce už bude realizovať firma EUROVIA.

Taktiež do konca októbra 2013 sa urobia úplne nové asfaltové chodníky na novom cintoríne.

Pavol Humeník, foto: ph



Vodiči pozor! Na Juhu bude zmena dopravného značenia!

Na základe požiadaviek občanov sa komisia bezpečnosti pri mestskom zastupiteľstve o. i. zaoberala aj dopravnou situáciou na dolnom sídlisku Juh. Ide predovšetkým o všetky križovatky na Lanškrounskej ulici.

Podľa doterajšieho značenia, resp. podľa pravidla pravej ruky, by vodič idúci od tamojšej základnej školy smerom do mesta, mal dať prednosť vozidlám idúcim z Levočskej, Bardejovskej i Košickej ulice. To sa ale často porušovalo a vozidlá jazdiace po Lanškrounskej ulici nedávali prednosť v jazde vozidlám prichádzajúcim do križovatiek zo spomínaných ulíc. Preto komisia odsúhlasila, že tu nastane zmena v

dopravnom značení, aby dopravnú situáciu zjednodušila.

Odteraz už bude vyznačená Lanškrounská ulica ako hlavná cesta a všetky vozidlá prichádzajúce z bočných ulíc musia dať prednosť vozidlám na nej. Myslím, že toto zjednodušenie privítajú všetci vodiči jazdiaci v tejto lokalite Kežmarku, pretože niekedy tam prichádzalo k nebezpečným dopravným situáciám.

Humeník, foto: ph

Rozmiestnenie kontajnerov počas jesene

Rozmiestnenie veľkoobjemových kontajnerov v 2. polroku 2013 bude takéto:

18. - 21. októbra

- Severná (pri škôlke).
- Pri zastávke (plocha pri železnici).

25. - 28. októbra

- Záhradná (pri trafostanici).
- Ľubická cesta (park oproti pekárni).

8. - 11. novembra

- Karola Kuzmányho (parkovisko pri 13).
- Gen. Štefánika (trafostanica pri dopr. ihrisku).

Tieto kontajnery sú určené na objemný odpad, teda odpad, ktorý sa nevmetí do zberných nádob používaných

na komunálny odpad. Neukladajte do neho biologický odpad a elektroniku.

V prípade záujmu o umiestnenie kontajnera na inom mieste, kontaktujte Mestský úrad Kežmarok, č.t. 46 60 119.

Občania Kežmarku môžu zadarmo odovzdať odpad (objemný odpad, stavebný suť, biologický odpad, zmesový odpad, elektrospotrebiče, žiarivky a úsporné žiarovky, autobatérie, kovový šrot, vyseparované komodity) na zbernom dvore v areáli Technických služieb na ulici Poľná 1, denne, okrem nedele od 7.00 do 17.00 hod.

MsÚ

Vol'by 2013 – kandidáti na prednostu a poslancov Prešovského samosprávneho kraja

Prešovskému samosprávne kraju chce vládnuť deväť kandidátov

O post predsedu Prešovského samosprávneho kraja (PSK) sa uchádza deväť kandidátov. Iba jeden z nich kandiduje ako nezávislý, dvaja za koalíciu a šiestich nominovali politické strany.

„Do 30. septembra do polnoci odovzdalo do volieb do VÚC v Prešovskom kraji kandidačné listiny 28 politických strán a dve koalície. Spolu sa o miesto poslanca v krajskom parlamente uchádza 380 nominantov politických strán a 81 nezávislých kandidátov,“ povedala pre TASR zapisovateľka volebnej komisie Prešovského samosprávneho kraja Mária Lukáčiková.

Najmladším kandidátom na predsedu PSK je žena. Ide o 25-ročnú právničku Doro-

tu Bujňákovú z Lipian (Nový parlament). Najmladším mužom je 42-ročný Ján Bajus (Zmena zdola, DÚS) zo Sniny. Najstarším uchádzačom o post predsedu PSK je 61-ročný Vladimír Klein (Naše Slovensko).

Ďalšími kandidátmi sú traja muži z Vranovského okresu. Nezávislý Anton Korba z Pavloviec, 54-ročný Jozef Mihalčín (SLS) z Vranova nad Topľou a 53-ročný Štefan Straka (KSS).

Z Prešova pochádzajú

dvaja kandidáti. Ide o 54-ročného poslanca NR SR Jána Hudackého (KDH, SDKÚ, Most-Híd). Druhým je daňový poradca Lubomír Vasilišin (7 statočných). Kandidá-

tom strany SMER je súčasný predseda PSK, Sabinovčan Peter Chudík. Do volieb ide aj s podporou ďalších dvoch strán Náš kraj a Strana moderného Slovenska.

Zoznam kandidátov na predsedu (Prešov)

Meno	Politická strana
Ján Bajus	Zmena zdola, DÚS - Snina
Dorota Bujňáková	Nový parlament - Lipany
Peter Chudík	SMER, s podporou strán Náš kraj a Strana moderného Slovenska - Sabinov
Ján Hudacký	KDH, SDKÚ, Most-Híd - Prešov
Vladimír Klein	Naše Slovensko Spišská Belá
Anton Korba	Nezávislý - Pavlovce
Jozef Mihalčín	SLS - Vranov
Štefan Straka	KSS - Vranov
Lubomír Vasilišin	7 statočných - Prešov

Zoznam registrovaných kandidátov na poslancov do Prešovského samosprávneho kraja

1. **Peter Bendík Mgr.** 31 starosta Vlková Strana moderného Slovenska

2. **Štefan Bielak JUDr.** 38 právnik Spišská Belá SMER - sociálna demokracia

3. **Stanislav Čajka** 58 živnostník Kežmarok ÚSVIT

4. **František Depta Bc.** 51 podnikateľ Spišská Belá Nezávislý kandidát

5. **Radoslav Dovjak Mgr.** 34 pedagogický zamestnanec Lubica Slovenská národná strana

6. **Peter Duda Mgr.** 39 starosta obce Veľká Lomnica SMER - sociálna demokracia

7. **Štefan Džurný Ing.** 47 stavebný inžinier Červený Kláštor Nezávislý kandidát

8. **Ján Ferenčák PhDr.,** Mgr. 39 prednosta Okresného úradu Kežmarok SMER - sociálna demokracia

9. **Michal Gáborčík Mgr.** 41 SZČO Kežmarok Nová väčšina - Dohoda (D. Lipšic)

10. **Jozef Grivalský** 47 starosta obce Krížová Ves Kresťanskodemokratické hnutie; Slovenská demokratická a kresťanská únia - Demokratická strana; MOST - HÍD

11. **Jozef Harabin Ing.** 56 primátor mesta Spišská Stará Ves SMER - sociálna demokracia

12. **Veronika Havírová Ing.** 58 SZČO Kežmarok Slovenská národná strana

13. **Pavel Hudáček** 52 starosta obce Lendak Kresťanskodemokratické hnutie; Slovenská demokratická a kresťanská únia - Demokratická strana; MOST - HÍD

14. **Ladislav Hužík MVDr.** 59 veterinárny lekár Kežmarok Slovenská národná strana

15. **Peter Ježík** 47 vedúci poľsia Spišská Belá Ľudová strana Naše Slovensko

16. **Vladimír Klein Ing.** 61 riaditeľ mestského podniku Spišská Belá Ľudová strana Naše Slovensko

17. **Michal Kovalčík Mgr.** 27 technik BOZP a PO Vrbov Slovenská národná strana

18. **Bartolomej Kubik** 40 majster odborného výcviku Lubica Komunistická strana Slovenska

19. **Jozef Kuna** 49 viceprimátor Spišská Belá Nezávislý kandidát

20. **Slavomír Majerčák Ing.** 43 starosta obce Lechnica Kresťanskodemokratické hnutie; Slovenská demokratická a kresťanská únia - Demokratická strana; MOST - HÍD

21. **Jana Majorová Garstková Mgr.** 32 riaditeľka Združenia región "Tatry" Kežmarok Nezávislý kandidát

22. **Zlatica Martaničíková Ing.** 42 SZČO Kežmarok Slovenská národná strana

23. **Michal Neupauer Mgr.** 41 štátna služba Lendak Nezávislý kandidát

24. **Milan Paluba** 68 pracovník SBS Lubica Magnificat Slovakia

25. **Katarína Petijová** 47 živnostník Kežmarok PRÁVO A SPRAVODLIVOSŤ; 99 % - občiansky hlas

26. **Zoltán Pišta** 61 zvärač Rakúsy Nezávislý kandidát

27. **Kamil Pompa** 47 rómsky aktivista Strane pod Tatrami Strana rómskej koalície - SRK

28. **Jozef Potanko PhDr.** 56 starosta obce Toporec Kresťanskodemokratické hnutie; Slovenská demokratická a kresťanská únia - Demokratická strana; MOST - HÍD

29. **Andrej Rusňák Dpt.** 63 technik Spišská Belá Magnificat Slovakia

30. **Antónia Semaňáková Mgr.** 40 odborný referent Lubica Nezávislý kandidát

31. **Pavol Slovík MVDr.** 50 lekár Spišská Belá SMER - sociálna demokracia

32. **Juraj Švedlár** 58 kultúrno-osvetový pracovník Kežmarok Nezávislý kandidát

33. **Bystrík Václav Ing.** 56 starosta Rakúsy Kresťanskodemokratické hnutie; Slovenská demokratická a kresťanská únia - Demokratická strana; MOST - HÍD

34. **Pavol Vilček PhDr., Ing.** 44 diecézny riaditeľ Žakovce Nová väčšina - Dohoda (D. Lipšic)

35. **Ján Zelizňák Ing.** 61 živnostník Stará Lesná NÁŠ KRAJ

(red.)

Do konca roka vzniknú tri modulové školy v okrese Kežmarok

V novinách KEŽMAROK sme už informovali o výstavbe modulových škôl v niektorých obciach okresu Kežmarok. Z dôvodu populačného nárastu a jeho dopadu na povinnú školskú dochádzku neboli obce v stave vyriešiť túto situáciu. V ich neriešiteľnom probléme podal pomocnú ruku štát.

Nie je to však od začiatku tohto školského roka, ako bolo avizované, no o trochu neskôr. Ide celkovo o riešenie vzniknutej situácie v piatich obciach kežmarského okresu. Najskôr sa modulové školy postaví v obci Podhorany. Malo by to byť 5. novembra 2013. Potom v polovici decembra 2013 by to malo byť v Stráňach pod Tatrami a v Krížovej Vsi. V roku 2014 by sa mali tieto školy postaviť v Jurskom a Rakúsoch. Pred obcami v našom okrese sa ako prvá modulovaná škola postaví v Jarovniciach.

Podľa prednostu okresného úradu Jána Ferenčáka chýba v okrese približne 71 tried. Do-

teraz sa to zabezpečovalo zväzňaním detí do okolitých škôl, čo stálo ročne do 50 tisíc eur.

Termíny pre školy, ktoré sa otvoria v roku 2013 sú už uzatvorené. Od daných termínov by sa malo v triedach už aj vyučovať.

Náklady na výstavbu každej jednej školy predstavujú dvesto tisíc eur, z toho na samotné vybavenie dvadsať tisíc eur.

Zdržanie termínov pri výstavbe modulových škôl zapríčinili niektoré technické, či legislatívne záležitosti napríklad verejné obstarávanie. Teraz je to už iba na dodávateľovi stavby, ktorý je z Medzilaboriec a ktorý samotné moduly vyrába.

V spomínaných obciach netrpezlivo čakajú na moduly novej školy, aby obce mohli v riadnom režime zabezpečiť pre deti povinnú školskú dochádzku. Už teraz je ale zrejme, že napríklad v takých Podhoranoch, kde je momentálne dvojzmenná prevádzka školy ani etablovanie tejto novej modulovej školy nevyrieši k úplnej spokojnosti daný stav. Už teraz sa premýšľa o pristavenie ďalších priestorov na vyučovanie, pretože populačný nárast je tam príliš veľký. V Podhoranoch má byť 10 tried po 24 žiakov, v Krížovej Vsi a v Stráňach po osem tried. Podobná situácia je aj v Stráňach pod Tatrami, kde sa už uvažuje o pristavení ďalšieho poschodia.

Ide o pilotný projekt. Výstavbou modulových škôl sa štátu ušetrí nemalé finančné prostriedky nielen na dopravu, ale aj na výstavbe modulov, ktorých výstavba je o tri štvrtiny lacnejšia ako výstavba tehlovej budovy.

Na tomto pilotnom projekte spolupracoval Okresný úrad v Kežmarku spolu so splnomocnencom vlády pre rómske komunity a s ministerstvom školstva, financií a vnútra.

Pavol Humeník

Ilustračné foto:
Milan Kapusta, TASR



Vznikla nová oblastná organizácia cestovného ruchu v okrese

V oblasti Vysokých Tatier vznikla ďalšia oblastná organizácia cestovného ruchu. Svoje sily v prvej fáze spojilo sedem podtatranských obcí – Veľká Lomnica, Stará Lesná, Nová Lesná, Veľký Slavkov, Mlynica, Štôla a Liptovská Teplička, dva podnikateľské subjekty a Združenie cestovného ruchu zo Starej Lesnej.

Nová oblastná organizácia cestovného ruchu má názov „Vysoké Tatry – Podhorie“. Nová organizácia je otvorená aj ďalším obciam, podnikateľom a združeniam v podtatranskom regióne a tiež neziskovým organizáciám. Dlhodobým záujmom je postupne prepojiť ponuku služieb a atraktivít obcí v celej podhorskej oblasti pod Vysokými Tatrami. Predsedom jej predstavenstva je **Peter Duda**, starosta obce Veľká Lomnica.

Určitým odrazovým mostíkom pre vznik organizácie bolo to, že v obce Veľká Lomnica a Stará Lesná majú najvyšší počet prenocovaní v okrese a je potrebné, aby aktivity boli pre návštevníkov koordinované a podávané im z prvej ruky, teda od organizácie a ľudí, ktorí žijú priamo v spomínaných obciach.

Cieľom je prilákať ešte väčšie množstvo turistov, preto najbližším cieľom tejto novej organizácie bude predovšetkým reklama. Tá bude smerovať nielen k návštevníkom, ktorí sa prídu do regiónu ubytovať, ale aj k turistom priamo z nášho regiónu. Aktivity organizácie sa budú orientovať nielen na dopravné systémy – ski-busy, aquabusy, Tatry-karty, ale aj na cyklistické trasy v regióne. Najmä na prepojenie cyklistickou trasou mesta Poprad a Kežmarok. Mala by kopírovať pobrežie rieky Poprad.

Pavol Humeník

*Mestské kultúrne stredisko
Kežmarok
Základná umelecká škola
A. Čigera v Kežmarku*

*Vás pozývajú na koncert
XXXII. ročníka
Kežmarskej hudobnej jesene*

*Koncert na česko-slovenskej spolupráci s Českým
spolkom v Kežmarku a Českým centrom,
a finančnou podporou Úradu vlády SR
a Ministerstvom zahraničných vecí ČR*

Vstupné: 2,50€ a 1,50€

*Prepredaj a rezervácie: Miroslav Kežmarok
Slovenská 47, tel.: 033452 21 03*

Dni českej kultúry 2013

*Kvarteto
Martín*

17. 10. 2013 (stredok) a 18.30 hod.

**Koncertná sála
ZUŠ A. Čigera
Hviezdoslavova 12
KEŽMAROK**

Archeologický výskum na Jeruzalemskom

Jeruzalemský vrch v Kežmarku je významnou archeologickou lokalitou. V praveku sa tu nachádzalo opevnené hradisko z mladšej doby železnej až staršej doby rímskej z obdobia púchovskej kultúry a tzv. predpúchovského horizontu (približne od 3. storočia pred n.l. po polovicu 2. storočia n.l.). V okolí hradiska sa rozvinulo pomerne husté a intenzívne osídlenie, presahujúce hranice samotnej lokality. Výrazná vrstva púchovskej kultúry sa našla aj na nádvorí Kežmarského hradu, nálezy z tohto obdobia sa našli na Michalskom vrchu nad železničnou stanicou a nálezy púchovskej kultúry sa sporadicky vyskytujú aj v centre Kežmarku. Jej vznik sa spája s kultúrou Keltov, ktorý migrujúci celou Európou prišli aj na naše územie a prispeli k rozvoju kultúry, ktorej ľud obýval hornaté kraje severného Slovenska a priľahlé územie Poľska.

Pre väčšinu ľudí je Jeruzalemský vrch známejší pod názvom Štart. V priebehu 70. – 80. rokov tu bol vybudovaný športový areál a koncom 60. rokov mestský amfiteáter. Z pohľadu zachovania lokality táto výstavba mala zničujúci účinok – amfiteáter je „posadený“ rovno do niekdajšieho centra opevneného hradiska. V amfiteátri samotnom a v jeho bezprostrednom okolí sa dodnes nachádzajú pozostatky mohutného viacstupňového opevnenia v podobe valov vybudovaných kedysi z hliny a kamenia, spevnených pravdepodobne drevenou konštrukciou ale aj kamenným múrom. Ak niekto navštívil múzeum v prírode pri Liptovskej Mare na lokalite Havránok, tak mal možnosť vidieť rekonštrukciu takéhoto opevnenia.

V okolí amfiteátra sa vybudovaním zjazdoviek narušil pôvodný obraz lokality, ktorý s najväčšou pravdepodobnosťou zachovával pôvodnú štruktúru osídlenia – azda terasy s menšími

usadlosťami. Tieto terasy doteraz možno vidieť v zalesnenom teréne areálu. Aj M. Greisiger, či A. Mních ich pokladali za dielo dávnovekých obyvateľov Spiša. Na ich praveký pôvod, teda aspoň časti z nich, poukazuje fakt, že na týchto terasách sa nachádzajú na rozoraných poličkách miesta s koncentráciou nálezov a pri zisťovacej sondáži sa ukázalo, že ornica tu prekrýva praveké objekty.

Napriek rozsiahlym sta-

terským štúdiom archeológie. Nina (Eastbourne, East Sussex), Polly (Axminster, Devon), Helen (Wilmslow, Cheshire), Paul (Dover, Kent) a Margaret (Yorkshire) z Anglicka a Thomas (Aberdeen) zo Škótska.

Sondážou v bezprostrednej blízkosti hradiska (neďaleko dnešného vstupu do amfiteátra) sa potvrdili správy I. Kiefera o zničení tohto priestoru modernou zástavbou. Posledné stopy po existencii hradiska predstavujú



Študenti archeológie z Veľkej Británie v rámci programu Graduate European Archaeology Skills Exchange počas archeologického výskumu na Jeruzalemskom vrchu.

vebným zásahom nebol na Jeruzalemskom vrchu doteraz realizovaný systematickejší archeologický výskum. Všetky informácie pochádzajú z niekoľko málo sond obmedzeného rozsahu, roztrúsených na rôznych miestach, no predovšetkým zo zberov, povrchových prieskumov, či doslova vyberania nálezov z lyžice bágrov počas výstavby (vďaka pánu L. Kieferovi z Kežmarku).

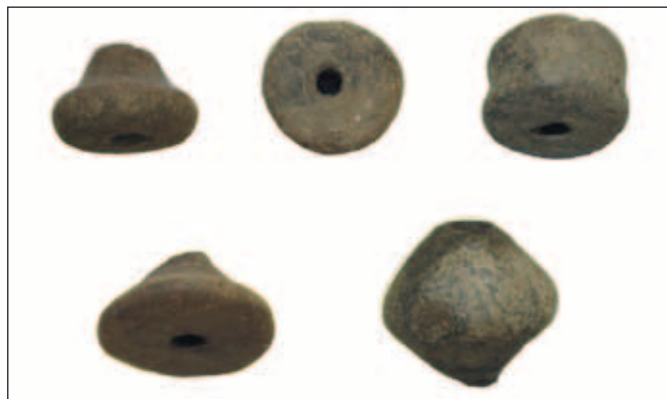
V roku 2013 sa Múzeu v Kežmarku naskytla príležitosť realizovať archeologický výskum na Jeruzalemskom vrchu a to za účasti profesionálnych archeológov. V rámci programu Graduate European Archaeology Skills Exchange (GrEASE) od 5. augusta do 5. októbra pracovalo na Jeruzalemskom vrchu v Kežmarku šesť zahraničných študentov s ukončeným bakalárskym alebo magis-

nej blízkosti 1 m hrubá vrstva premiešanej zeminy nad kamenným podlažím obsahujúca pravekú keramiku.

Práce sa napokon sústreďovali na jedno z miest s terasovitou úpravou svahu v priestore športového areálu, kde už povrchový zber naznačoval prítomnosť výraznej menej porušenej sídliskovej vrstvy. Výskum mal za cieľ zistiť, či k úprave terénu mohlo dôjsť už v praveku, resp. či sa v tomto priestore nachádzajú pozostatky pravekého osídlenia v podobe pozostatkov obydlí, či iných stavieb.

Výsledok nakoniec potvrdil očakávanie, no priniesol aj mnohé prekvapenia. Potvrdil sa predpoklad, že k úprave terénu a jeho zmenám došlo už v praveku. Vytvorenie terasy spôsobilo nárast terénu na jej okraji, na pôvodne svahovitom teréne, o 2 metre práve v dôsledku intenzívneho osídlenia v praveku. Iba z vrstvy lesnej pôdy pochádzajú ojedinelé novoveké črepy, všetky zistené vrstvy obsahujú výlučne praveké nálezy.

Zo sond pochádzajú početné nálezy z keramiky, zvieracie kosti a ojedinelé kovové – bronzové a železné predmety. Koncentrácia kameňov na určitých miestach, prepálené plochy, ako aj kusy prepálenej hliny s odtlačkami drier z konštrukcie zrubu nasvedčovali, že sondy boli realizované na mieste s pozostatkami pravekých stavieb. Nálezy – keramika, praslenny, úlomky tkáč-



Rôzne typy praslenov používaných pri pradení.

vrchu v Kežmarku

ských závaží, kostená ihla, zas poukazujú na to, že išlo o stavby využívané na bývanie a bežné pracovné činnosti. Veľké množstvo praslenov, ako aj úlomky závažia svedčia o výrobe a spracovávaní priadze vo väčšom rozsahu. O bežných aktivitách niekdajších obyvateľov Jeruzalemského vrchu v ich voľnom čase vypovedá nález okrúhlych kamenných kolie-

sok - hracích kameňov z hry podobnej dnešnej dáme.

V závere sondážneho výskumu vynaloženú námahu v nie príliš výskumu nápo-mocnom zalesnenom teréne korunoval nález kamennej piecky a pozostatkov konštrukcie obytného domu. Zachytené nárožie pravdepodobne zrubovej stavby sa nachádzalo v hĺbke 1 m. V prípade, že sa podarí výskum

na budúci rok zopakovať, cieľom bude určite preskúmanie celého pôdorysu domu.

Analýza nálezov je nasledujúcou fázou výskumu. Už teraz je však zrejmé, že prinesie nové poznatky o osídlení tejto lokality. Medzi nálezmi keramiky sú zastúpené nálezy z počiatkov púchovskej kultúry, čo radí Kežmarok do oblasti jej formovania a vzniku. Niektoré nálezy sa hlásia ešte do staršieho obdobia – do záveru staršej respektíve počiatkov mladšej doby železnej a potvrdili by tak predpoklad vývoja trvalejšieho osídlenia na Jeruzalemskom vrchu už od 5. storočia pred n.l..

Za zdarný priebeh výskumu by sme sa touto cestou chceli poďakovať koordinátorovi projektu pánovi Miroslavovi Knežovi, ktorý má nemalú zásluhu na tom, že zahraniční študenti do Kežmarku prišli. Uznanie patrí Nine, Margaret, Helen, Polly, Thomasovi a Paulovi za skvelo odvedenú prácu od prvého výkopu rýľom po poslednú čiarku ceruzkou na



Kostená ihla.



Starší nález kosteného šidla a hrotu kopije.

Tvorba webstránok

skweb.sk

0907 / 970 405
www.skweb.sk

nájdete nás v priestoroch
Kežmarskej informačnej agentúry (KIA)

web podľa vašich predstáv

Zelia Podolinská, ZOO-MIX, Michalská 29, 060 01 Kežmarok, IČO 33881812, DIČ SK1023285230

Predajňa
ZOO-MIX

„Starý trh č. 3, 060 01 Kežmarok“
v spolupráci s mestom **KEŽMAROK**
a *Mphilms Bratislava*

uskutoční **špeciálnu celoslovenskú**
Podtatranskú
výstavu KANÁRIKOV
s medzinárodnou účasťou

v dňoch **18.-20.10.2013**
otvorená :

piatok, sobota od 8:00- 18:00 hod. nedeľa do 16:00 hod

Súčasťou výstavy bude nakrúcanie scény do celovečerného hraného filmu DETI – poviedky Kanárik.
Výstava sa uskutoční na prízemí Úradu práce, vedľa nákupného centra BILLA v Kežmarku ul.MUDr.Alexandra 61

Srdčne Vás pozývame

Informácie : 0905694123
email: karolpodolinsky@zoznam.sk

Prihlášky a výstavné podmienky : www.kanarikyklub.com alebo www.chovatelskenoviny.sk



KULTÚRNE PROGRAMY

17. 10. 2013 (štvrtok)

o 10.00 hod.

PULS

Výchovný koncert z oblasti ľudového tanca, v podaní profesionálneho Poddukelského umeleckého ľudového súboru.

V Mestskom kultúrnom stredisku Kežmarok

17. 10. 2013 (štvrtok)

o 18.30 hod.

Kežmarská hudobná jeseň – XXXII. ročník

KVARTETO MARTINŮ

Koncert sa uskutoční v rámci Dní českej kultúry 2013.

Koncertná sála ZUŠ A. Cigera Kežmarok

21. 10. 2013 (pondelok)

o 16.00 hod.

POPOLUDNIE ÚCTY K STARŠÍM

Pestrý kultúrny program venovaný seniorom a širokej verejnosti.

V Mestskom kultúrnom stredisku Kežmarok

23. 10. 2013 (streda)

o 19.00 hod.

SEDEM BEZ ZÁRUKY

Zázajzdová verzia obľúbenej televíznej relácie Sedem s.r.o.

Účinkujú: Elena Vacvalová, Milan Lasica, Marián Leško, Oľga Feldeková a hudobný hosť.

V Mestskom kultúrnom stredisku Kežmarok

27. 10. 2013 (nedeľa)

o 16.00 hod.

SNEHULIENKA

a 7 TRPASLÍKOV

Rozprávková nedeľa.

V Mestskom kultúrnom stredisku Kežmarok

29. 10. 2013 (utorok)

o 11.00 hod.

„Outsideri a víťazi“

Motivačný koncert kapely Joker popretkávaný vstupmi známych osobností a psychologickou MUDr. Danicou Caisovou.

Uvádza Divadlo Maska Zvolen.

V Mestskom kultúrnom stredisku Kežmarok

29. 10. 2013 (utorok) o 18.30 hod.

Kežmarská hudobná jeseň – XXXII. ročník

Koncert manželov Timčákových

Slavomíra Timčáková

– klavír, Ján Timčák – husle.

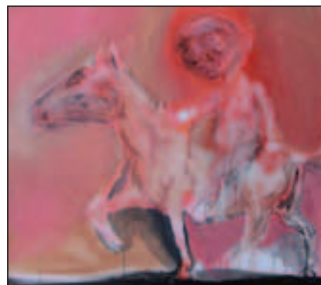
Koncertná sála ZUŠ A. Cigera Kežmarok



Pozvánka do galérie

MYTOBIBLIA, tak sa volá výstava Mareka Ormandíka, ktorá bude vystavená v Galérii u anjela od 18. 10. 2013 do 21. 11. 2013.

Marek Ormandík sa narodil v Bratislave. Študoval na Vysokej škole výtvarných umení v Bratislave, u doc. Lebiša, doc.



Rumanského a prof. Kállaya. Venuje sa maľbe, kresbe, grafike, knižnej ilustrácii.

Na jeho obrazoch sa často objavujú rôzne postavy a tváre, znázorňujúce premenlivosť našich životov. Radosť, bolesť, melanchóliu, humor, smiech a hravosť. (ph)



2 GUNS - 16. - 17. október (st, št), 19.00, titulky, 3,50 €, MN-15. Americká akčná dráma. Agenti, ktorí sa spoločne ocitnú na úteku pred zákonom. Ich spojenectvo má však malý háčik. Ani jeden z nich netuší, že ten druhý je tajný federálny agent.

TURBO 3D - 18. - 20. október (pia - ne), 17.00, dabing, 5 €, MP. Americká animovaná rozprávka. Turbo je obyčajný malý slimák, ktorý má veľký sen. Žiť svoj život slimačím tempom ho neuspokojuje, túži po omnoho väčšej rýchlosti, vydá sa do sveta, aby si naplnil svoje sny o vyššej rýchlosti.

GRAVITÁCIA 3D - 18. - 20. október (pia - ne), 19.00, titulky, 5,50 €, MN-12. Americká sci-fi, dráma. Oscarová Sandra Bullock a George Clooney sa predstavujú v hlavných úlohách dychberúceho thrilleru, ktorý vás zavedie do nekonečných a neúprosných hlbín vesmíru. Nádherné spracovanie v 3D verzii bude neopakovateľným zážitkom.

POST TENABRAS LUX (FK) - 21. október (po), 19.00, FILMOVÝ KLUB, titulky, 2 €/1,50 €, MP. Mexická dráma. Osudy mladej rodiny, ktorá sa z mesta odsťahuje na vidiek. Stret s miestnou vidieckou realitou však nie je taký poetický, ako by sa mohlo na prvý pohľad zdať. Z minuloročného MFF Cannes si film odniesol Cenu za réžiu.

METALLICA: THROUGH THE NEVER 3D - 23. - 24. október (st, št), 19.00, titulky, 5 €, MN-15. Americký hudobný film. Koncert jednej z najpopulárnejších a najvlivnejších rockových kapiel v histórii. Neopakovateľný a vzrušujúci 3D zážitok, ktorý vďaka oslňujúcej pyrotechnike, prepracovaným javiskovým scénam a obrazom snímaným naraz 24 kamerami nemá na plátno obdobu

KAPITÁN PHILLIPS: PREPADNUTIE LODE - 25. - 27. október (pia - ne), 19.00, titulky, 3,50 €, MN-15. Americká dráma. Skutočná udalosť z roku 2009, kedy somálski piráti uniesli americkú nákladnú loď Maersk Alabama. Film zároveň poukazuje na neblahé následky globalizácie.

VÝSTAVY

Výstavná sieň BARÓNKA

Hlavné námestie 46

VIDINY A SNY

Výber z fotografickej tvorby

Elišky Bednárovej.

Výstava je otvorená

od 7. 10. do 2013.

Vernisáž je 7. 10. 2013 (pondelok) o 16.00 hod.

Výstavná sieň múzea

Dr. Alexandra 11

(ne)ZABUDNUTÍ (osudy

ľudí, osobné hrdinstvá)

(ne)ANONYMNÍ

Výstava je otvorená v rámci

Dní židovskej kultúry

do 24. októbra 2013.

Vstupné na výstavu:

dospelí 0,60 €;

deti a dôchodcovia 0,30 €.

Galéria U anjela

Starý trh 53

MYTOBIBLIA

Marek Ormandík

Výstava bude otvorená od 18. 10. do 21. 11. 2013.

TURBO - 26. - 27. október (so, ne), 17.00, dabing, 3,50 €, MP. Animovaná rozprávka.

HIROŠIMA, MOJA LÁSKA (FK) - 28. október (po), 19.00, FILMOVÝ KLUB, titulky, 2 €/1,50 €, MN-12. Francúzsko-japonská vojnová romantická dráma. Filmová báseň o láske a jej zmare, o večnej sile citu a o neodvratnosti zabudnutia. Príbeh francúzskej herečky, ktorá prišla do Hirošimy nakrúcať scény z pripravovaného mierového filmu a predposlednú noc tu strávi s Japoncom, ktorý v nej vyvolá spomienku na tragédiu. Predfilm: MESIAC, Slovensko 2012, animovaný film

KANDIDÁT - 30. - 31. október (st, št), 19.00, pôvodné znenie, 3,50 €, MN-15. Slovensko-český cynický thriller. Dej je situovaný na Slovensku, kde prebieha kampan na prezidenta republiky. Adam Lambert, reklamný mág sa na stretnutí šéfov agentúr v reklamnom klube stavi o celý svoj majetok, že z neznámeho Petra Potôňa urobí prezidenta. Čo je ochotný pre túto stávkku urobiť, je hlavnou príbehovou líniou filmu.

VIDINY A SNY

Výstava z fotografickej tvorby ELIŠKY BEDNÁROVEJ vo Výstavnej sieni BARÓNKA, Hlavné námestie 46.

Tvorivá cesta rodáčky z Moravy viedla od štúdia kovorytectva v Turnove a vášnivého záujmu o fotografiu, cez roky strávené v oblasti propagačného výtvarníctva, až k súčasnému pedagogickému pôsobeniu na výtvarnom odbore Základnej umeleckej školy Antona Cígera v Kežmarku.

Autorkine tvorivé aktivity nabrali nový dych v 90. rokoch minulého storočia a odvtedy sa angažuje tiež v rôznych umeleckých zoskupeniach, ako napr. vo voľnom združení fotografov DFIGI B, s ktorým spoločne vystavovala svoje práce na niekoľkých výstavách. Výber zo svojej

tvorby prezentovala aj na samostatných výstavách v Spišskej Sobote a v Poľskom Novom Targu.

V dielach Elišky Bednárovej sa spája láska k prírode, tejto nevyčerpatelnej studnici inšpirácie, s prirodzenou túžbou vdýchnuť jej iskierku života pre chvíle, keď sa nám stráca z dohľadu. Jej tvorba v sebe nesie hravosť, prelínanie prvkov tela s prírodnými motívami, ilustruje bohaté spektrum pocitov a nálad.

Výstava, ktorej autorka dala názov VIDINY A SNY určite poteší oko i dušu každého návštevníka – je sprístupnená do 30. 10. 2013. (msks)



Zábery z vernisáže výstavy.

Foto: Pavol Humeník



Žiaci zapojte sa do súťaže!

Stredná umelecká škola v Kežmarku vyhlasuje výtvarnú a fotografickú súťaž pod

názvom: „MOJE (NE)-ISTOTY“. Ide o súťaž vychádzajúcu zo zamyslenia sa nad istotami a neistotami v živote. Súťaž napomáha hľadaniu vlastnej identity cez umenie a tým aj výchove mladej generácie.

Súťaž je vyhlásená pre žiakov základných a stredných škôl Prešovského kraja pod záštitou predsedu Prešovského samosprávneho kraja Petra Chudíka. Organizátorom súťaže je Stredná umelecká škola v Kežmarku, spoluorganizátorom je Podtatranské osvetové stredisko v Poprade.

Miesto konania: Stredná umelecká škola, Slavkovská 19, 060 01 Kežmarok.

Termín uzávierky: 7. február 2014.

Termín a miesto výstavy: 10. – 22. marec 2014, OÚ Kežmarok.

(suskk)

Mesto Kežmarok a Mestské kultúrne stredisko Kežmarok
Vás pozývajú na

Popoludnie úcty k starším

21. 10. 2013 (pondelok) o 16.00 hod.
v Mestskom kultúrnom stredisku Kežmarok, Starý trh 46

Program: deti z MŠ Cintorínska,
Barbora Gildeinová žiačka ZŠ Grundschule,
tanečníci z TŠC Tempo, prihovor predstaviteľov mesta

Host: skupina BLACK BAND s programom „LÁSKA RODIČOV“
v ktorom zaznejú pesničky z najnovšieho CD
z produkcie TV Šláger – „Láska je zázrak“

Pre seniorov je pripravené malé občerstvenie

Vítazmi súťaže mladých záchranárov sa stali žiaci ZŠ Dr. Fischera

Dejiskom výnimočného podujatia v jesenných dňoch má zastúpenie i súťaž mladých záchranárov civilnej ochrany, ktorú dňa 26.9. 2013 pre žiakov 12 základných škôl v areáli ZŠ Nižná brána v Kežmarku pripravil organizátor súťaže Obvodný úrad Kežmarok, odbor COaKR.

Jubilejný XX. ročník bol príjemným spestrením u všetkých súťažiacich popasovať sa v tradičných disciplínach z oblasti civilnej ochrany, hasenia malých požiarov, v poskytovaní prvej predlekárskej pomoci, orientácia v teréne a streľba zo vzduchovej pušky.

V príhovore Ing. Marián Trembáč, riaditeľ súťaže naznačil: „...pre úspešnosť vzniku tejto súťaže sa podarilo spojiť sily v spolupráci so školami v okrese Kežmarok k dosiahnutiu priblíženia učiva „Ochrana života a zdravia“ z praktického hľa-

diska a pozitívom sú aj samotné výsledky, kde postupujúce školy dosahujú dobré umiestnenia na krajskej a celorepublikovej úrovni. Z histórie vyplýva, že počas celého tohto obdobia bolo na civilnú ochranu do ďalšieho života pripravených cca 1 000 detí, ktorí si počas príprav na súťaž vybudovali a upevnili návyky pri poskytovaní pomoci iným v núdzi a obohatili si svoje vedomosti na sebaobranu a vzájomnú pomoc.

Najlepšie výsledky v tomto ročníku dosiahla ZŠ Dr. Fischera 2 Kežmarok v zložení Anabela Jedidi, Viktória



Ugrayová, Anton Remiáš a Jakub Sarna pod vedením Mgr. Želmíry Juraškovej, druhé miesto obsadila ZŠ Nižná brána 8, Kežmarok v zložení Eva Modlová, Timea Frankovičová, Milan Wikarski a Andrej Stracený, ktorých viedla Mgr. Terézia Stanová, a na treťom mieste sa umiestnila ZŠ Huncovce v zložení Vaneša Vilčeková, Katarína Lampertová, Dominík Haluščák a Adam Novák pod vedením Mgr. Kamily Haddenovej.

Kolektívy na prvých troch miestach si odniesli športové poháre, medaile, diplomy a vecné ceny, ktoré do súťaže dodala Sekcia KR MV SR. Na záver súťaže prednosta Obvodného úradu Kežmarok PhDr. Mgr. Ján Ferenčák odovzdal pre víťazné družstvo putovný pohár. Na krajské kolo postupujú a okres Kež-

marok budú reprezentovať družstvá umiestnené na prvom a druhom mieste.

Súťaž mladých záchranárov civilnej ochrany podporila spoločnosť Tatranská mliekareň a.s. Kežmarok, Peka-reň Gros spol. s r.o. Kežmarok, a kolektív zamestnancov školskej kuchyne zo ZŠ Nižná brána Kežmarok, ktorí svojimi chutnými výrobkami a zdravou výživou prispeli k zdarnému priebehu súťaže.

Obrovské poďakovanie na záver smerovalo pedagógom, ktorí počas celého obdobia pripravovali žiakov na vysokej úrovni a taktiež rozhodcovskému tímu v jednotlivých súťažných disciplínach, ktorí v duchu fair-play hodnotili výkony súťažných družstiev.

Ing. Marián Trembáč,
OÚ Kežmarok- odbor KR



Fotografi zo SUŠ Kežmarok na plenéri Tibora Bartfaya

Plenér, pomenovaný podľa významného slovenského akad. sochára Tibora Bartfaya sa tento rok konal bez účasti majstra z dôvodu jeho zhoršeného zdravotného stavu.

Plenéra sa zúčastnilo 9 študentov z odboru fotografický dizajn Strednej umeleckej školy z Kežmarku z 2., 3. a 4. ročníka. Pracovali pod vedením magistra umenia Mareka Rusňáka. Voľný čas trávil potulkami v Pieňinských horách naháňajúc inverziu, ktorá vykreslovala malebnosť tohto prostredia. Tvorivá atmosféra sa vy-

kryštalizovala ihneď v hľadani fotografických stvárnení, ktorých výstupom nebola len fotografia okolitej krajiny, ale najmä architektonická rarita daného kraja – národná kultúrna pamiatka kláštor kartuziánov.

Fotografie žiakov budú zdobiť Múzeum v Červenom Kláštore a ÚPSVaR Kežmarok.

Viac informácií na: <http://www.suskk.sk/news/plener-v-cervenom-klastore-plener-bartfaya/>

Ing. Marta Perignáthová,
riaditeľka školy
Foto: archív školy



Núdzová cesta na Lomnický štít je opätovne zabezpečená reťazami

Na zabezpečenej ceste vedúcej z Lomnického sedla na Lomnický štít už reťaze nechýbajú. Postarali sa o to pracovníci Strediska terénnych služieb (STS) Štátnych lesov TANAPu. Počas uplynulej soboty a nedele namontovali 108 metrov chýbajúcich reťazí, ktoré zo zabezpečenej trasy zmizli v jej najexponovanejšom úseku. „Vzhľadom na expozíciu a terén, najmä za nepriaznivých poveternostných podmienok je nevyhnutné, aby tu reťaze boli. A tiež, aby v prípade technickej poruchy lanovky

či požiaru v budove, zamestnanci pracovísk SAV, ako aj pracovníci lanovky s vyvezenými cestujúcimi mohli bezpečne zísť alebo vyjsť na Lomnický štít za každého počasia,“ komentuje Dominik Michalík, vedúci STS Štátnych lesov TANAPu.

Zabezpečená cesta istiacimi prvkami, kramľami a reťazami, nie je značkovým turistickým chodníkom. Bola vybudovaná ešte v čase výstavby lanovky a budovy observatória na Lomnickom štíte. Neskôr zostala prirodzenou núdzovou výstupou



vou i zostupovou cestou pre zamestnancov pracovísk SAV i lanovky a zároveň ako zostupová cesta pre organizovaných horolezcov, ktorí na štít vystúpia ktoroukoľvek horolezeckou cestou.

V zmysle Návštevného poriadku TANAPu upozorňujeme, že predmetná cesta nie je značkovým turistickým chodníkom a ani výstupovou horolezeckou tra-

sou. Pre horolezcov je určená iba na zostup. Turistov, ktorí napriek tomu cestu vo výstupe či zostupe na Lomnický štít použijú, môže člen Lesnej stráže alebo Stráže prírody vrátiť z cesty späť a pokutovať za porušenie zákona o lesoch a zákona o ochrane prírody a krajiny až do výšky 66 eur.

TANAP

Foto: Dominik Michalík

Čisté vody v Tatrách po dvadsiatykrát

Už po dvadsiatykrát sa v rámci akcie Čisté vody ponoria potápači pod hladinu tatranských plies, aby z nich vytiahli odpady. Stane sa tak v piatok 18. októbra v rámci 28. ročníka Medzinárodného festivalu potápačských filmov. Tentoraz sa však pravdepodobne zanoria len do troch plies. Do Nového Štrbského plesa, do Velického plesa a do Popradského plesa.

„Štrbské pleso je dnes ešte stále plné rias, čo radikálne znižuje dohľadnosť vo vode na menej ako pol metra. Potápači by tak museli vyťahovať neporiadok takmer po hmate, čo nie je reálne,“ vysvetľuje dôvod, prečo v tomto roku zostane Štrbské pleso počas akcie Čisté vody zrejme nevyčistené, Pavol Král', koordinátor akcie zo Štátnych lesov TANAPu.

Akciu Čisté vody organizujú Štátne lesy TANAPu v spolupráci s Potápačskou školou Technical Diving zo Spiš-

skej Novej Vsi, PK Vodnár z Popradu, Nemocnice Košice Šaca a.s., 1. súkromnej nemocnice, Pivovarov Topvar, ktorého zamestnanci budú čistiť potok Biela v obci Ždiar a Turistický oddiel z Pribyliny, ktorého členovia sa podujali v rámci akcie Čisté vody od odpadkov odbremeniť Račkov potok v Račkovej doline.

Za doterajších devätnásť rokov trvania akcie Čisté vody sa pod hladinou vysokohorských tatranských plies uskutočnilo takmer 1300 ponorov, pričom dobrovoľníci na brehy vyniesli 4 770 kg odpadu. Najviac, až 506 kg, vytiahli potápači z vody v roku 2004, najmenej, iba 50 kg, v roku 1994. V minulom roku 65 dobrovoľných potápačov vybralo na breh tatranských plies 189,5 kg odpadkov. Kým v minulosti prevládali stavebný odpad, v posledných rokoch sú to zväčša obaly z potravín.

TANAP

**XVIII. medzinárodný hudobný festival
MUSICA NOBILIS**
14. - 20. 10. 2013

Mestské kultúrne centrum Spišská Nová Ves • Mestské kultúrne stredisko Kežmarok
Mestské kultúrne stredisko Spišské Podhradie
Mesto Spišské Vlachy • Obec Smižany • Mesto Poprad
v spolupráci s občianskym združením Musica nobilis za podpory Ministerstva kultúry SR

Pondelok, 14. október 201318.00 hod	Štvrtok, 17. október 201319.00 hod
Poprad, Divadelná sála Domu kultúry	Smižany, Rímsko-katolícky kostol Povýšenia sv. Kríža
COLLEGIUM WARTBERG	SLOVENSKÉ KVARTETO
DALIBOR KARVAY, husle	JOZEF HORVÁTH, I. husle
ZUZANA BOUŘOVÁ, viola	EDUARD PINGTIZER, II. husle
JOZEF PODHORANSKÝ, violončelo	MARTIN MIERNY, viola
JÁN KRIGOVSKÝ, kontrabas	MARTIN ŤAZKÝ, violončelo
EVA CAHOVÁ, klavír	
J. L. Dusík, F. Schubert, V. Didi	W. A. Mozart, J. S. Bach, A. Dvořák, M. Ravel
Pondelok, 14. október 201319.00 hod	Sobota, 19. október 201319.00 hod
Spišská Kapitula, Katedrála sv. Martina	Spišské Vlachy, Malý katolícky kostol
TOMÁŠ ŠELC, bas	ŠPEVÁCKY ZBOR BRATISLAVA VOCAL CONSORTS
MAREK VRÁBEL, organ	IVETA VISKUPOVÁ, zbornajsterka
F. X. Brixi, G. F. Händel, A. Stradella, J. J. Froberger, M. Schneider-Tromský, A. P. F. Boëly, L. Stancák, S. Nemeth-Samorinsky, J. Mory, Ch. M. Wilder	HILDA GULYÁSOVÁ, soprán
Utorok, 15. október 201319.00 hod	ALENA KOREKÁČOVÁ, soprán
Kežmarok, Mariánsky kostol	JURAJ KUČHÁR, tenor
KATARINA TURNEROVÁ, harfa	MAROS KLÁTIK, klavírna spolupráca
EUGEN PROCHÁČ, violončelo	W. A. Mozart, T. L. de Victoria, A. Lotti, A. Vivaldi, J. Busto, J. Andriessen, J. Rutter, G. F. Händel
A. Vivaldi, M. Tournier, D. Watkins, S. Cincadez, M. Ravel, M. Novák, D. van Goens, M. de Falla, E. Granados	Nedeľa, 20. október 201318.00 hod
Streda, 16. október 201319.00 hod	Spišská Nová Ves, Evanjelický a. v. kostol
Markušovce, Letohrádok Dardanely	ŠPEVÁCKY ZBOR BRATISLAVA VOCAL CONSORTS
KATARINA TURNEROVÁ, harfa	IVETA VISKUPOVÁ, zbornajsterka
EUGEN PROCHÁČ, violončelo	HILDA GULYÁSOVÁ, soprán
A. Vivaldi, M. Tournier, D. Watkins, S. Cincadez, M. Ravel, M. Novák, D. van Goens, M. de Falla, E. Granados	ALENA KOREKÁČOVÁ, soprán
Zmena programu a účinkujúcich vyhradená!	JURAJ KUČHÁR, tenor
Festival podporili: Lesy mesta Spišská Nová Ves s.r.o. - CORAGEO s.r.o., prevádzka Poprad	MAROS KLÁTIK, klavírna spolupráca
	W. A. Mozart, T. L. de Victoria, A. Lotti, A. Vivaldi, J. Busto, J. Andriessen, J. Rutter, G. F. Händel

**Kežmarská informačná
agentúra (Kia)**
Hlavné námestie 46,
060 01 Kežmarok
052/449 21 35
info@kezmarok.sk
www.kezmarok.sk



INZERCIA

PREDAJ

Predám tatranský profil pero-drážka, brúsený, 1. trieda 3,80 eurá, 2. trieda 3,10 eurá, v ponuke aj dlážkovica a dokončovacie lišty. Doveziem. Tel. 0905 508 163. **P-2/13**



Generálna agentúra KEŽMAROK
Dr. Alexandra 18

Telefón: 0911 873 313

E-mail: gakezmarok@uniqa.sk

Otváracie hodiny

Pondelok 09:00 - 12:00 13:00 - 16:00
Streda 09:00 - 12:00 13:00 - 16:00
Piatok 09:00 - 12:00 13:00 - 16:00

*Stretnutie v sobotu
a mimo uvedených otváracích hodín
si môžete dohodnúť telefonicky
alebo osobne.*

KÚPA

Kúpim starožitnosti - obrazy, sklo, porcelán, nábytok, hracie stroje, rôzne iné ako aj ľudovú tvorbu, súčasti krojov, kamenné mlyny - žarnovy a rôznu ľudovú tvorbu. Informácie na tel. 0903 43 90 92, 0918 03 84 08. **P-1/13**

INÉ

Obklady, dlažby, prerábka jadier, maľby a iné stavebné práce. 0905 338 124.

Ste bez peňazí? Zavolajte, požičiame Vám na čokoľvek, peniaze do 24 hod. 0918 359 588.

Prenajmem kancelársky priestor 18 m², Hviezdoslavova 2, Kežmarok, 0905 290 520.

Ponúkam doučovanie gramatiky a konverzácií nemeckého jazyka, dlhoročná prax v cudzine, alebo tlmočenie vo firmách. Tel. 052/381 10 83, 0918 13 12 87. **P-47/13**

Strihanie psov, bez čakania. Tel. 0908 254 427. **P-41/13**

Ukrajinská liečiteľka, žijúca v Čechách, 1x v mesiaci prichádza liečiť na Slovensko do Kežmarku. Lieči rôzne ochorenia vrátane onkologických, poskytuje tiež energetické čistenie domov a bytov. Informácie na stránke www.pinkasova.cz, tel. + 420 776 779 517. **M-8/10/13**

M+R HARIER, čistiace a upratovacie služby (domácnosti, kancelárie, interiéry aut, čalúnený nábytok). Tel. 0918 974 954. **A-1/18**

BAMBULKA - detské interiérové ihrisko s kaviarňou ponúka aktivity pre najmenších v príjemnom prostredí, detské oslavy, angličtinu pre predškolákov a pod. Otvorené PO-ST-PI: 14.00-19.00, UT-ŠT-SO-NE: 10.00 - 19.00 hod. Kontakt: 0940 789 838, Nákupné stredisko „Zlatý Bažant“ - vchod zozadu. **A-2/18**

Brúsim lyže, snowboardy, korčule, keramické nože a iné. Oprava bicyklov - skiservis. Tel. 0905 43 41 53, www.imsport.webnode.sk. **P-48/13**

BYTY, DOMY, POZEMKY

Dám do nájmu 2-izbový byt v Kežmarku. Cena dohodou. Tel. 0918 38 71 84. **P-45/13**

Predám 3-izbový byt, BD, Lanškrounská 18, 2. poschodie, cena 36 000 eur. Pri rýchlom jednaní cena dohodou. Tel. 0902 38 57 70. **P-46/13**

Predám 1-izbový družstevný slnečný byt s balkónom, 4 poschodie, Lanškrounská 18, KK. 0903 973 438.

Predám 1-izbový byt na Možiar-

skej ulici, veľmi zachovalý, pôvodný stav. Cena 20 900€ (Dohoda). 0903 620 572.

Vymením 1-izbový družstevný byt v OV, na sídlisku Sever za 2 - 3 izbový kdekoľvek v KK. 0910 380 689.

Predám stavebný pozemok od 480 m² do 630 m², Kežmarok. Cena dohodou. 0905 688 580.

Predám pozemok na Kamennej bani, KK, 778 m² (49 €/m²), svahovitý, južný, IS. 0905 290 520.

Predám 3-izbový družstevný byt v KK, Juh, komplet prerobený, zateplený s balkónom, pivnica v byte. Cena 52 000€. 0949 281 318.

Inzerujte v novinách KEŽMAROK

Občianska inzercia ■ 1 € (15 slov)

Firmná inzercia ■ 1 € (10 slov)

Inzeráty prijíma aj
Kežmarská informačná agentúra

**Najlacnejšia inzercia
v regióne**

SPOMÍNANIE



Dňa 23. októbra 2013 si pripomenieme desiate výročie úmrtia nášho drahého milovaného manžela, otca, dedka, brata, švagra **Miloslava TAHOVSKÉHO**.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu s nami tichú spomienku.

Spomínajú manželka Terka, synovia Miloslav a Peter s rodinami, syn Ján, Michal a dcéra Terka, dvaja vnuci a dve vnučky.



Dňa 15.10. sme si pripomenuli štvrté výročie úmrtia Mgr. **Ondreja ZADŽORA**.

S láskou spomína smútiaca rodina.



POĎAKOVANIE

Srdečne ďakujeme všetkým príbuzným, známym, kolegom, ktorí sa prišli rozlúčiť dňa 3. 10. 2013 v Kežmarku s našim drahým zosnulým manželom, otcom, svokrom, bratom, švagrom a ujom **Jaroslavom ŠVIRLOCHOM**.

Ďakujeme za prejavy sústrasti, ktorými ste sa snažili zmierniť náš hlboký žal.

Smútiaca rodina



Z redakčnej kuchyne

Po odchode redaktorky novín KEŽMAROK Adriany Saturyovej na materskú dovolenku, bude do konca kalendárneho roka 2013 v redakcii pracovať na jej mieste Tatiana Dragašková.

Redakcia

RADEON GRAPHICS
AMD
HD7310
Grafická karta

15,6" LED
COMPAQ

taška

289 €
s dph

Operačný systém

Windows 8

Procesor

AMD

Pamäť: 4GB RAM DDR3

Pevný disk: 500 GB

viac info na www.prva.sk alebo **THS Kežmarok s.r.o.**

prva.sk

Garbiarska 19
06001 Kežmarok
OC Severka

+421 (0)907 951 615 • +421 (0)903 625 488 • +421 (0)52 2865432

TŠC TEMPO MŠK Kežmarok oslávilo päťdesiatku

Po úspešnej súťaži v Slovenskom pohári v Nových Zámkoch, kde nás reprezentovali v kat. dospelých Matej Madeja – Sára Šimoňáková a vytancovali si v ŠTT semifinálové 11. miesto, v LAT 8. miesto. Marek Figlár – Miriama Dupláková obsadili v ŠT tancoch 18. miesto v LAT 19. miesto a Tomáš Slavkovský – Martina Kišková 23. miesto.

Dňa 5. októbra 2013 sa od ranných hodín schádzali do Mestskej športovej haly Vlada Jančeka tanečné páry juniorskej kategórie v tr. D, C a v kat. dospelých tr. C, B, A na bodovacích súťažiach, aby si vytancovali finálové umiestnenia na 26. ročníku Lanový kvietok Open 2013 a

Pohár primátora mesta Kežmarok Open 2013 a oslávili 50. výročie založenia TŠC TEMPO MŠK Kežmarok.

Usporiadateľom súťaží boli TŠC TEMPO MŠK Kežmarok a Mestský úrad Kežmarok.

Súťaž otvorili členovia Junior klubu a primátor mesta Kežmarok Ing. Igor Šajtlava, v prestávkach sa predstavili členovia Detského klubu TŠC TEMPO MŠK Kežmarok TK Brilant ZUŠ Kežmarok, dievčatá Childrenky a sóloové páry.

V kat. B nás úspešne reprezentovali Tomáš Slavkovský – Martina Kišková a vytancovali si krásne 3. miesto v ŠT tancoch.

V kat. A v ŠT tancoch obsadili 2. miesto Marek Figlár – Miriama Dupláková v LAT tancoch 3. miesto.

V rámci večerného Galaprogramu sa zišli pri viedenskom valčíku bývalí i terajší členovia klubu, aby si prevzali ocenenia za úspešnú reprezentáciu klubu, ako i tréneri a zakladatelia klubu Gertrúda Legutká – Scholtzová a Martin Legutky za dlhoročnú úspešnú výchovu mladej generácie a dosiahnuté úspechy v tanečnom športe.

Ocenenia si prevzali i externí dlhoroční tréneri a hostia, kto-



rí boli ocenení za spoluorganizovanie súťaží, vystúpení a prezentácií mesta Kežmarok.

Potom pokračoval gala-program súťažou o POHÁR PRIMÁTORA MESTA Kežmarok v kat. B, A, S v ŠT i LAT tancoch s medzinárodnou účasťou.

V ŠT tancoch si zaslúžene a za veľkého potlesku vytancoval 1. miesto Kežmarský pár Matej Madeja – Sára Šimoňáková, v LA tancoch 2. miesto. 6. miesto v ŠT tancoch Tomáš Slavkovský – Martina Kišková.

Vo večernom programe sa predstavili a poďakovali svojim vystúpením Filip a Dominika s Tangom Argentino, čle-

novia TŠC TEMPO s choreografiou Polonéza, FS Magurák a TK Brilant ZUŠ Kežmarok.

Po ukončení programu sme sa spolu s bývalými a terajšími členmi ako i hosťami z rôznych kútov sveta spoločne zabavili, zaspomínali a oslávili 50. výročie založenia TŠC TEMPO MŠK Kežmarok.

Srdečné poďakovanie patrí všetkým darcom a sponzorom, usporiadateľom, členom klubu, rodičom, ktorí prispeli k vydarenému priebehu celej súťaže a osláv.

Tešíme sa na stretnutie v roku 2014.

Gertrúda Scholtzová
foto: archív TŠC, ph





Stolný tenis

Úvodnými zápasmi sa začali stolnotenisové súťaže.

2. liga

1. kolo: Fortuna Kežmarok A – STO Valaliky 7:7 (Roba, Harabin, Vojtička 2, Ištók).

2. kolo: Fortuna Kežmarok A – STO Ivanstáv Mokrance A 5:9 (Roba 2,5, Harabin 1,5, Vojtička).

1. Michalovce	2	21:7	8
2. Levoča	2	18:10	8
3. Prešov	2	16:12	8
4. V. Kapušany B	2	14:14	5
5. ŠKP Košice	2	14:14	5
6. Margecany B	2	14:14	5
7. Mokrance	2	13:15	5
8. STK Košice	2	12:16	5
9. Udavské	1	11:3	4
10. Valaliky	2	13:15	3
11. Kežmarok	2	12:16	3
12. Šar. Michalany	2	12:16	2
13. Vojčice	2	9:19	2
14. Vranov	1	3:11	1

3. liga – Západ

1. kolo: TJ STO Slovenská Ves – Fortuna Kežmarok B 13:5 (K. Kovalčík 2,5, Harabin 1,5, Nebus). TJ Severka Kežmarok A – Spišský Štiavnik A 10:8 (Kelbel 3,5, Habiňák 2,5, Popovič, Mikša 1,5, Groman 1).

2. kolo: TJ Severka Kežmarok – STO Letanovce 11:7 (Popovič 3,5, Mikša 3, Habiňák 2,5, Kelbel 2). Spiš. Štiavnik – Fortuna B 15:3 (Harabin, Nebus 1,5).

1. Rožňava C	4	49:23	14
2. Levoča B	2	28:8	8
3. Poprad	2	28:8	8
4. Slov. Ves	2	23:13	8
5. Severka KK	2	21:15	8
6. Spiš. Štiavnik	2	23:13	5
7. Letanovce	2	19:17	5
8. Rožňava D	4	20:52	4
9. St. Lubovňa B	2	14:22	3
10. Spiš. Vlchy	2	12:24	2
11. Fortuna KK B	2	8:28	2
12. Jablonov n/T	2	7:29	2

4. liga – Podtatranská

1. kolo: TJ Severka Kežmarok B – Spišský Štiavnik B 14:4 (Kelbel 3,5, Popovič 3,5, Pojedinec 3,5, Kvasňák 3,5).

2. kolo: TJ Severka Kežmarok B – TJ Baník Hôrka 11:7 (Groman 4,5, Koša 3,5, Pojedinec 2,5, Kvasňák 0,5). (ph)

Juniorky s dvomi víťazstvami, kadetky nerozhodne

Dňa 12. októbra 2013 (sobota) odohrali kežmarské juniorky KV MŠK OKTAN Kežmarok prvé kolo I. ligy junioriek – východ, keď sa na domácej palubovke stretli v dvojzápase s juniorkami VO AC UNIZA Žilina. „Naše hráčky vyhrali po výbornom výkone obidva zápasy v pomere 3:1 a 3:1. V oboch stretnutiach sme prvé sety prehrali, ale napriek proti dobre podávajúcej Žiline sme koncentrovanou hrou na prihrávke, tvrdým útokom a dobrou obranou zaslúžene zvíťazili“, povedala trénerka Zuzana Kredátusová. Najbližší dvojzápas I. ligy junioriek bude 26. 10. 2013 so začiatkom o 11.00 hod. v Mestskej športovej hale Vlada Jančeka, kedy privítame juniorky z Hnúšte.

1. kolo – prvá liga junioriek – východ

Výsledky: 1. KV MŠK OKTAN Kežmarok - VO AC UNIZA Žilina 3:1 (-22, 22, 21, 26).

2. KV MŠK OKTAN Kež-

marok - VO AC UNIZA Žilina 3:1 (-17, 20, 20, 16).

1. kolo – M SR – oblasť východ kadetky

Výsledky: 1. KV MŠK OK-

TAN Kežmarok – VK SLÁVIA TU Košice 3:0 (14, 23, 20).

2. KV MŠK OKTAN Kežmarok - VK SLÁVIA TU Košice 0:3 (-16, -19, -17). (ik)



CENTRUM VOĽNÉHO ČASU v Kežmarku, v spolupráci so Slovenským zväzom sebaobrány s akreditáciou MŠ SR, oznamuje svojim členom (novým členom), že krúžok „SEBAOBRANY, JI- JITSU“ už začal s činnosťou 2 x týždenne (pondelok, štvrtok, ZŠ Dr. Fischera) od 15.30 do 17.30 hod. Zápis, prihlášky: priamo na tréningu

Prvoligisti si priviezli víťazstvo z Lučenca

Naplnlo pokračujú aj basketbalové súťaže. Muži v 1. lige odohrali ďalšie zápasy v Lučenci a Žiari nad Hronom, juniori odohrali derby stretnutia vo Svite a Spišskej Novej Vsi a žiaci cestovali do Michaloviec.

Muži – 1. liga, sk. Východ

Muži odohrali druhé a tretie kolo prvoligovej súťaže. V zápase v Lučenci si Kežmarčania vybudovali rozhodujúci náskok v tretej štvrtine. Po vyrovnaných prvých dvoch štvrtinách sa v tretej strelecky utrhli, keď im padli aj trojkové pokusy. V zápase sa vystriedali všetci hráči, čo však nemalo žiaden vplyv na skóre zápasu, ktoré rástlo neustále v prospech Kežmarku.

V stretnutí v Žiari nad Hronom si domáci tím v prvej štvrtine vybudoval náskok šiestich bodov. Hostom z Kežmarku nevyšiel vstup do druhej štvrtiny, stratili niekoľko jednoduchých lôpt a nevyužili dobré strelecké príležitosti, ktoré Žiarčania trestali rýchlymi akciami a bodmi. Po polčase sa hra zrovnala, avšak

domáci si svoj náskok s prehľadom strážili.

Výsledky: MBK Lučenec – BK MŠK Kežmarok 54:82 (33:37). **Body Kežmarku:** Lenárt 19, Lopusniak 16, Seman 15, Tybor 14, Slezák 7, Šterbák 5, Tomáš 4, Žuffa 2. **MŠK BK Žiar nad Hronom – BK MŠK Kežmarok 101:83 (53:30).** **Body Kežmarku:** Lenárt 30, Seman 12, Tybor 10, Lopusniak 7, Slezák 6, Harabín, Marhefka, Zavacký a Žuffa po 4, Šterbák 2.

Juniori – DL juniorov SR

Juniori cestovali na zápasy k svojim súperom v značne oklieštenej zostave pretože choroby a zranenia zdecimovali káder Kežmarku. Tým pádom v derby stretnutiach vo Svite a v Spišskej Novej Vsi nemohli pomýšľať na úspech.

Výsledky: BKM Svit – Kežmarok 94:43, AC LB Spišská Nová Ves – Kežmarok 100:48.

Žiaci – OHK východ

Výsledky tretieho dvojkola: 1. BK Michalovce – Kežmarok 73:26 a 55:26. (jmy)

„SOŠ Kušníerska brána 349/2 Kežmarok dáva do prenájmu tenisový kurt nachádzajúci sa na ulici Jakuba Kraya 8 na parcele číslo 1079 zapísanej na LV č.3, v dobe po vyučovacom procese. Minimálna cena nájmu je trhovú nájomnú podľa prieskumu cien za hodinu. Bližšie informácie získate na tel. čísle 052/452 30 40 – Ing. Iveta Koššárová. Žiadosti o prenájom s uvedením Vašich identifikačných údajov, ceny, doby nájmu, účelu nájmu požadujeme doručiť v zalepenej obálke s heslom „Prenájom tenisového kurtu-neotvárať“ v termíne do 18. 10. 2013 na adresu: Stredná odborná škola, Kušníerska brána 349/2, 060 01 Kežmarok.“

S favoritmi sme nezabodovali

Ďalšími zápasmi pokračovala Slovenská hokejbalová extraliga. V oboch zápasoch kežmarskí hokejbalisti neboli favoritmi, pretože hrali so súpermi z čela tabuľky. Paradoxom je, že lepšiu hru predvádzali na hosťujúcom ihrisku ako doma, no aj tak v oboch zápasoch vyšli bodovo naprázdno.

Imperial Vitamins Martin

– **MŠK Vegomont Kežmarok**
3:1 (1:1, 2:0, 0:0)

Góly: Ďurkovič, Fodrek,

Wagner – Teplický (P. Kromka).

Ďalšie zápasy: Skalica – Nitra 6:5pp, Pruské – LG 2:3pp, Vrútky – Svidník 7:0, Jokerit – Pohronie 7:2.

MŠK Vegomont Kežmarok
– **ŠK 98 Pruské**
1:5 (0:4, 1:0, 0:1)

Góly: Teplický (Majer, Svitana) PP – Gavač, Lajčiak 2, Vozár.

Ďalšie zápasy: Martin – Skalica 4:1, Vrútky – Jokerit 1:0, Nitra – LG 3:1, Svidník –

Pov. Bystrica 5:4pp, Pohronie – Ružinov 5:4sn.

Pavol Humeník

1. Martin	7	23:7	19
2. Pruské	7	27:16	17
3. Skalica	6	29:16	14
4. Vrútky	7	27:16	14
5. LG Bratislava	6	18:12	11
6. Jokerit BA	6	23:13	10
7. Pov. Bystrica	5	15:17	9
8. Nitra	6	26:18	7
9. Kežmarok	7	16:33	4
10. Ružinov BA	6	12:30	4
11. Svidník	7	18:42	3
12. Pohronie	6	16:30	2

U 16. Z kežmarských družstiev sa viac darilo MŠK. To na ňom odohralo dva zápasy. V prvom rozstrieľalo domácich 9:1, v druhom gólom minútu pred koncom prehralo s Vrútkami 2:3. Družstvo CVČ prehralo obidva zápasy.

Výsledky kežmarských družstiev: MHbK CVČ Worms Kežmarok – HBT Slovan Bratislava 1:5 (Krajč), PROTEF DT Pov. Bystrica – MŠK Kežmarok 1:9 (Kantorek, Romaňák, Frič, Bafia po 2, Majer), MHbK CVČ Worms Kežmarok – HBK Kometta Vrútky 0:4, HBK Kometta Vrútky – MŠK Kežmarok 3:2 (Frič, Romaňák).

1. Spišská Belá	6	31:9	8
2. MŠK Kežmarok	5	25:7	8

3. Martin	5	24:7	8
4. Vrútky	5	19:7	8
5. CVČ Kežmarok	5	8:23	2
6. Slovan BA	5	9:33	2
7. Pov. Bystrica	5	4:34	0

Extraliga U12

Prvý extraligový turnaj sa odohral vo Vrútkach.

Výsledky kežmarského družstva: MHbK CVČ Worms Kežmarok – Vrútky 5:4 (Šeliga 2, Janček, S. Kubala, Zummer), Martin – Kežmarok 5:3 (Šeliga 2, Janček), Kežmarok – Gajary 4:3 (Zummer 3, Šeliga). **Humeník**

1. Martin	4	30:7	8
2. Gajary	4	18:12	4
3. Kežmarok	3	12:12	4
4. Spiš. Belá	3	7:18	2
5. Vrútky	4	6:24	0

Pozvánky na športové podujatia v meste Kežmarok môžete zasielať na adresu humenik@kezmarok.sk, resp. telefonicky na číslo 052/452 40 46.

Šachistom sa úvod vydaril

Úvodným dvojkolom sa začala prvá liga šachových družstiev. Po zmene vedenia v šachovom klube boli fanúšikovia zvedaví ako vstúpia kežmarskí šachisti do novej sezóny, keďže aj káder A mužstva sa trochu obmenil. Obidva zápasy úvodného dvojkola kežmarskí šachisti zvládli na výbornú a zaznamenali v ňom dva tesné, ale veľmi cenné víťazstvá.

1. kolo: MŠK CORA GEO KdV Kežmarok – ŠK Sabinov 4,5:3,5 (Repka 1, Repková 1, Štočková 1, M. Hagara

0,5, Tauber 0,5, Andráš 0, Hoták 0, Lukáč 0,5).

Ďalšie výsledky: Prakovce – Bardejov 4,5:3,5, Banská Bystrica – Žilina 4:4, Fiľakovo – Kysucké Nové Mesto 4:4, Michalovce – Dolný Kubín 6,5:1,5, Humenné – Liptovská šachová škola L. Mikuláš 6,5:1,5.

2. kolo: Kežmarok – BŠK Bardejov 4,5:3,5 (Repka 1, Štočková 1, M. Hagara 0,5, Tauber 0, Andráš 1, Hoták 0, Lukáč 0, Budzák 1)

Ďalšie zápasy: Prakovce – Sabinov 3,5:4,5, Banská Bystrica – Kysucké Nové Mesto

Futbal

Ďalšími zápasmi pokračovala piata liga skupiny Sever.

11. kolo: Kežmarok – Kľušov 1:0 (1:0). Gól Kežmarku: Svitek.

12. kolo: Štrba – Kežmarok 8:0 (3:0)

1. Pušovce	12	55:17	29
2. Štrba	12	32:16	25
3. Lubotice	12	31:18	22
4. Raslavice	12	16:12	21
5. Kračúnovce	12	22:12	20
6. Radvaň n/L	12	20:19	19
7. Kendice	12	18:16	18
8. Pakostov	12	23:25	18
9. Zámotov	12	26:19	17
10. St. Lubovňa	12	17:14	17
11. Fintice	12	25:24	16
12. Medzilaborce	12	19:26	15
13. Kľušov	12	21:27	12
14. Hanušovce n/T	12	11:23	12
15. Dlhé Klčovo	12	13:28	11
16. Kežmarok	12	5:58	3

Dorast – III. liga

Spišské Bystré – Kežmarok 2:1 (Pitoňák). Rudňany – Kežmarok 0:5 (Pitoňák 2, Šimbera, Toporcer, Glodžák). **(ph)**

1. Spiš. Vlchy	10	28:10	24
2. Smižany	10	32:13	22
3. Spiš. Podhradie	10	28:12	22
4. Poprad	10	26:13	20
5. Kežmarok	10	23:14	19
6. Lubica	10	32:17	17
7. Krompachy	10	32:20	14
8. Spiš. Bystré	10	23:25	13
9. Levoča	10	25:35	12
10. Lendak	10	22:22	10
11. Harichovce	10	17:34	10
12. Rudňany	10	17:34	9
13. Prakovce	10	14:30	6
14. Gelnica	10	9:49	3

Hokejbal

KHbL



Úvodnými zápasmi sa začal 15. ročník Kežmarskej MARCO POLLO hokejbalovej ligy.

Hell KK – Tornádo KK 4:2 (G. Svitana 2, Lux, Korec – Smejsík, Pavličko), **South Park KK – Podolíneček 12:1** (M. Jankura 5, Ištocy 4, L. Zwick 2, Šúpala – Reľovský), **The Red Rats KK B – Spiš. Belá 6:3** (Šlachtič, Kelbel 2, Jakubčo, Tóth – Bekeš 2, T. Siska), **Lubica – Podolíneček 0:4** (Krempaský 3, Zavacký), **Rats KK B – Rats KK A 4:6** (Knapik 2, Dvorožňák, Duchnitský – Gally 4, Pisaričik, Dejneka), **Hell KK – South Park KK 0:9** (P. Kromka, J. Kovalčík, M. Jankura 2, Bednár, Kišidaj, Majerčík), **Rats A – South Park 2:6** (B. Kromka, Gally – M. Jankura 2, Kopkáš, Ištocy, P. Kromka, K. Jankura), **Tornádo – Rats B 4:8** (M. Valenčík 2, Novák, P. Toporcer – Jakubčo 4, Tóth 2, Kovalčík, Din-da), **Spiš. Belá – Lubica 5:0** kontumačne.

1. South Park KK	3	27:3	9
2. Rats B KK	3	18:13	6
3. Spiš. Belá	2	8:6	3
4. Rats A KK	3	8:10	3
5. Podolíneček	2	5:12	3
6. Hell KK	2	4:11	3
7. Tornádo	2	6:12	0
8. Lubica	2	0:9	0

Extraliga U16

Druhým extraligovým turnajom pokračovala Extraliga

5,5:2,5, Fiľakovo – Žilina 1,5:6,5, Michalovce – Liptovský Mikuláš 6:2, Humenné – Dolný Kubín 7:1.

Humeník

1. Humenné	2	13,5	6
2. Michalovce	2	12,5	6
3. Kežmarok	2	9,0	6
4. Žilina	2	10,5	4
5. Ban. Bystrica	2	9,5	4
6. Sabinov	2	8,0	3
7. Prakovce	2	8,0	3
8. Kysucké NM	2	6,5	1
9. Fiľakovo	2	5,5	1
10. Bardejov	2	7,0	0
11. L. Mikuláš	2	3,5	0
12. Dolný Kubín	2	2,5	0

Ocenená kežmarská volejbalová trénerka

Pri príležitosti významného životného jubilea, v mene Oblastného výboru Slovenskej federácie volejbalu – Oblasť Východ, bola ocenená kežmarská volejbalová trénerka Zuzana Kredátusová. Ocenenie si prevzala v Prešove 5. októbra 2013 priamo z rúk prezidenta Slovenskej volejbalovej federácie Ľubora Halandu.

Ocenenie získala za dlhoročné pôsobenie vo volejbalovom hnutí a je to prejav vďaky najvyšších volejbalových orgánov za odvedenú prácu v prospech slovenského volejbalu.

Po skončení aktívnej činnosti svoje bohaté skúsenosti, vedomosti a nadšenie pre tento šport odovzdáva Zuzana Kredátusová i ďalším generáciám. Celkovo je pri trénerskom žezle už 18 rokov. Momentálne je hlavnou trénerkou kežmarského družstva

junioriek a zástupkyňou trénera pri družstve kadetiek.

Jej prínos pri výchove mladých volejbalistiek je nezmazateľný a je potešiteľné, že Slovenská volejbalová federácia oceňuje obetavosť svojich skalných. Veď tí často obetovali najlepšie roky svojho života pre podporu svojho športu a aj preto je pekné, že si niekto túto prácu váži a aj aspoň takýmto spôsobom aj oceníl.

Ako nám povedala ocenená trénerka: „Bola som milo prekvape-



ná, lebo s takým niečím som vôbec nepočítala.“

Kežmarská fanúšikovská volejbalová obec sa iba pripája k oceneniu a verí, že Zuzana

Kredátusová bude mať ešte dlho veľa radosti nielen z výsledkov kežmarských volejbalových družstiev, ale aj z výchovy mladých adeptiek tohto športu. (ph)

Sme v trháku! Spolu s Nitrou

V druhom kole cestovali kežmarské volejbalistky k nováčikovi do Komárna. Po nečakanom víťazstve v prvom kole doma s Paneurópou vybojovali pri Dunaji ďalšie dva body.

V treťom kole porazili v derby-zápase Spišskú Novú Ves a dostali sa v tabuľke, spolu s UKF Nitra, do bodového trháku. Práve vo 4. kole sa proti sebe postavia prvé

dve družstvá tabuľky, ktoré svoj zápas odohrajú pod Zorborom 19. 10. 2013 o 17.00 hod.

VC UJS Komárno – KV MŠK Oktan Kežmarok 2:3 (20, -18, 19, -21, -10). Najviac

bodujúce kežmarské hráčky v Komárne: Dragašeková 12, Becková 11, Rajčanová 9 bodov.

Ďalšie zápasy: COP Nitra – Pezinok 2:3, Spiš. Nová Ves – UKF Nitra 0:3.

Kežmarok – VK Spišská Nová Ves 3:0 (24, 21, 14). Najviac bodujúce kežmarské hráčky: Kredátusová 12, Dragašeková 10, Becková 9, Labu-

dová 9 bodov.

Ďalšie zápasy: Pezinok – Paneurópa 0:3, UKF Nitra – COP Nitra 3:2.

	Humeník		
1. UKF Nitra	3	9:2	8
2. Kežmarok	3	9:3	8
3. Paneurópa	2	4:3	3
4. Spiš. N. Ves	3	3:6	3
5. Pezinok	2	2:6	2
6. COP Nitra	3	4:9	2
7. Komárno	2	2:6	1

Kam za športom

šport	súťaž	kategória	miesto	termín	podujatie, zápas
Basketbal	1. liga, sk. východ	muži	MŠH Vlada Jančeka	19. 10., 18.00 h	Kežmarok – TU Košice
	1. liga sk. východ	muži	MŠH Vlada Jančeka	20. 10., 10.30 h	Kežmarok – Prešov
	OHK – východ	žiaci	MŠH Vlada Jančeka	19. 10., od 11.00 h	Kežmarok – Jun. Košice
	Liga juniorov SR	juniori	MŠH Vlada Jančeka	26. 10., 20.00 h	Kežmarok – Žiar n/H
Futbal	V. liga – sever	muži	futbalový štadión	20. 10., 14.00 h	Kežmarok – Raslavice
Stolný tenis	2. liga	muži	ZŠ sv. Kríža	27. 10., 10.00 h	Fortuna KK – Margecany B
	2. liga	muži	ZŠ sv. Kríža	27. 10., 15.00 h	Fortuna KK – ŠKP Košice
	3. liga	muži	ZŠ sv. Kríža	27. 10., 10.00 h	Fortuna KK B – Sp. Vlachy
	3. liga	muži	ZŠ Nižná brána	27. 10., 10.00 h	Severka KK – Veterán PP
	4. liga	muži	ZŠ Nižná brána	27. 10., 10.00 h	Severka KK B – Rakúsy
Volejbal	1. liga junioriek SR	juniorok	MŠH Vlada Jančeka	26. 10., od 11.00 h	Kežmarok – Hnúšťa
	extraliga	ženy	MŠH Vlada Jančeka	26. 10., 17.00 h	Kežmarok – COP Nitra
	oblasť Východ	kadetky	MŠH Vlada Jančeka	27. 10., od 10.00 h	Kežmarok – ŠA Košice

KEŽMAROK - vydáva Mestské kultúrne stredisko v Kežmarku. **Vychádza každú párnú stredu.** Uzavierka je každý nepárny štvrtok. Dvojtyždenník redakčne pripravil Pavol Humeník (tel.: 052/452 40 46). **Adresa redakcie:** Noviny KEŽMAROK, Hlavné námestie 3, 060 01 Kežmarok. **Fax:** 052/452 40 46. **E-mail:** noviny@kezmarok.sk, noviny.kezmarok@post.sk. **Internet:** www.kezmarok.sk. **Tlač:** Tlačiareň Kežmarok GG, s. r. o., tel./fax: 052/452 32 07. **Registračné číslo:** 18/93 OÚ Poprad.